

**Dodatok č. 1**  
k Zmluve o poskytovaní služieb  
pri zabezpečení zberu elektroodpadu kategórie č. 5 zo dňa 20.6.2016  
(ďalej len „Dodatok“)

**Technické služby mesta Šahy**

So sídlom: Hlavné námestie č. 1, 936 01 Šahy  
Zast.: Štefan Csinger, riaditeľ  
IČO: 00 350 419  
IČ DPH SK2021020771  
IBAN: SK90 0200000000025337152  
Zapísané v Mesto Šahy, Zriaďovacia listina príspevkovej  
organizácie, od 01. 01. 1992  
E-mail: [techslu@sahy.sk](mailto:techslu@sahy.sk)

(ďalej len „Dodávateľ“)

**EKOLAMP Slovakia – Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky záujmové združenie právnických osôb**

So sídlom: Turecká 37, 940 01 Nové Zámky  
Zast.: Ing. Oliver Čelko, výkonný riaditeľ, Ing. Tomáš  
Rychetský, výkonný riaditeľ  
IČO: 37 935 887  
IČ DPH: SK2022012685  
IBAN: SK40 1100 0000 0026 2710 8014  
Zapísaná v Registri záujmových združení právnických osôb  
Okresného úradu v Nitre, vl. č. 8/2005  
E-mail: [ekolamp@ekolamp.sk](mailto:ekolamp@ekolamp.sk)

(ďalej len „EKOLAMP“)

(Dodávateľ a EKOLAMP ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

**I.**

1. Dňa 20.6.2016 uzatvorili Zmluvné strany Zmluvu o poskytovaní služieb pri zabezpečení zberu elektroodpadu kategórie č. 5, predmetom ktorej je záväzok Dodávateľa vykonávať pre EKOLAMP zber elektroodpadu zo svetelných zdrojov a svietidiel špecifikovaných v Prílohe č. 1 a Prílohe č. 2 k predmetnej zmluve a poskytnúť mu všetky služby s tým súvisiace a záväzok EKOLAMP-u zaplatiť Dodávateľovi odplatu, a to vo výške a spôsobom dohodnutom v predmetnej zmluve (ďalej len „Zmluva“).
2. Dňa 15.08.2018 nadobudla účinnosť II časť prílohy č. 6 k zákonu č. 79/2015 Z.z., o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“), na základe ktorej, okrem iného, došlo k zmene definícií kategórií elektrozariadení, a to tak, že pôvodná kategória č. 5a Osvetľovacie zariadenia a č. 5b Svetelné zdroje, ktoré boli v Zmluve bližšie špecifikované v Prílohe č. 1 a Prílohe č. 2, boli zaradené do nasledovných kategórií:
  - a) Kategória č. 3 Svetelné zdroje (ďalej len „Kategória č. 3“); a
  - b) Kategória č. 4 Veľké zariadenia (s akýmkoľvek vonkajším rozmerom viac ako 50 cm) vrátane, ale nielen, domácich spotrebičov, IT a telekomunikačných zariadení, spotrebnej

elektroniky, svietidiel, zariadení na prehrávanie zvuku alebo obrazu, hudobných zariadení; elektrického a elektronického náradia, hračiek, zariadení na rekreačné a športové účely, zdravotníckych pomôcok, prístrojov na monitorovanie a kontrolu predajných automatov, zariadení na výrobu elektrických prúdov (ďalej len „Kategória č. 4“); a

- c) Kategória č. 5 Malé zariadenia (s akýmkoľvek vonkajším rozmerom menej ako 50 cm vrátane, ale nielen, domácich spotrebičov, spotrebnej elektroniky, svietidiel, zariadení na prehrávanie zvuku alebo obrazu, hudobných zariadení, elektrického a elektronického náradia, hračiek, zariadení na rekreačné a športové účely, zdravotníckych pomôcok, prístrojov na monitorovanie a kontrolu predajných automatov, zariadení na výrobu elektrických prúdov (ďalej len „Kategória č. 5“).
3. Vzhľadom na to, že Zmluvné strany majú záujem zabezpečiť zber elektroodpadu pochádzajúceho zo všetkých elektrozariadení uvedených v Kategorii č. 3, Kategorii č. 4 a Kategorii č. 5, dohodli sa Zmluvné strany na nasledovnej zmene obsahu Zmluvy.

## II.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení označenie Zmluvy, ktoré znie:

*„Zmluva o poskytovaní služieb pri zabezpečení zberu elektroodpadu“*

2. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom z časti Zmluvy „Definície pojmov, ktoré nevyplývajú z textu zmluvy“ vypúšťa definícia pojmu ELZk5 a v celom rozsahu sa nahrádza novou definíciou, ktorá znie:

*„Elektrozariadenia – všetky elektrozariadenia uvedené v časti II prílohy č. 6 Zákona účinnej odo dňa 15.08.2018 spadajúce pod kategóriu č. 3, kategóriu č. 4 a kategóriu č. 5, t.j. LUM, Svetelné zdroje, Veľké zariadenia a Malé zariadenia“*

3. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení definícia pojmu LUM uvedenej v časti Zmluvy „Definície pojmov, ktoré nevyplývajú z textu zmluvy“, ktorá znie nasledovne:

*„LUM - svietidlá pre žiarivky“*

4. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom z časti Zmluvy „Definície pojmov, ktoré nevyplývajú z textu zmluvy“ vypúšťa definícia pojmu OLUM.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom dopĺňa do časti Zmluvy „Definície pojmov, ktoré nevyplývajú z textu zmluvy“ definícia pojmu Svetelné zdroje, ktorá znie nasledovne:

*„Svetelné zdroje – svetelné zdroje v tejto zmluve ďalej označené aj ako FL, CFL, HID, LED“*

6. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom dopĺňa do časti Zmluvy „Definície pojmov, ktoré nevyplývajú z textu zmluvy“ definícia pojmu Veľké zariadenia, ktorá znie nasledovne:

*„Veľké zariadenia – všetky elektrozariadenia uvedené v časti II prílohy č. 6 Zákona účinnej odo dňa 15.08.2018 spadajúce pod kategóriu č. 4 okrem LUM“*

7. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom dopĺňa do časti Zmluvy „Definície pojmov, ktoré nevyplývajú z textu zmluvy“ definícia pojmu Malé zariadenia, ktorá znie nasledovne:

*„Malé zariadenia – všetky elektrozariadenia uvedené v časti II prílohy č. 6 Zákona účinnej odo dňa 15.08.2018 spadajúce pod kategóriu č. 5 okrem LUM“*

8. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. I ods. 2 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „2. *EKOLAMP je záujmovým združením právnických osôb, ktoré bolo založené výrobcami svetelných zdrojov a svietidiel za účelom zabezpečenia plnenia povinností výrobcov elektrozariadení (ďalej len „výrobcovia“) vyplývajúcich zo Zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v znení noviel pri zbere, preprave a recyklácii elektroodpadu z Elektrozariadení tak, ako sú tieto bližšie špecifikované v Prílohe č. 1 k tejto zmluve. EKOLAMP je držiteľom autorizácie na činnosť organizácie zodpovednosti výrobcov pre elektrozariadenia podľa ust. § 89 ods.1 písm. b) Zákona.“*
9. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. II ods. 1 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „1. *Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa vykonávať pre EKOLAMP zber elektroodpadu z Elektrozariadení (ďalej len „zber“) a poskytnúť mu všetky služby s tým súvisiace za podmienok a spôsobmi ďalej v tejto zmluve uvedenými a záväzok EKOLAMP-u poskytnúť dodávateľovi potrebnú súčinnosť, ktorú možno od neho spravodlivo požadovať, a zaplatiť odplatu v zmysle článku IV. tejto zmluvy.“*
10. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom ustanovenie čl. II ods. 2 Zmluvy ruší a vypúšťa v celom rozsahu.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. III ods. 1 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „1. *Dodávateľ sa zaväzuje uskutočňovať zber na svojich všetkých zberných dvoroch uvedených v Prílohe č. 4 – Zoznam zberných dvorov dodávateľa alebo vo forme preberania elektroodpadu od inštitúcií, organizácií a iných osôb, ktoré disponujú elektroodpadom, priamo na ich prevádzkach, a to všetko prostredníctvom špeciálnych kontajnerov. Zhromažďovanie elektroodpadu bude uskutočňované v kovových kontajneroch - Príloha č.3a, 3b, 3c, 3d, 3e, 3f– Špecifikácia zberných nádob na miestach oddeleného zberu („MOZ“) uvedených v Prílohe č.4 – Zoznam zberných dvorov dodávateľa.“*
12. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. III ods. 2 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „2. *EKOLAMP sa zaväzuje poskytnúť za účelom riadneho plnenia predmetu tejto zmluvy kovové kontajnery, podľa špecifikovaných potrieb dodávateľa, na zber a prepravu elektroodpadu z Elektrozariadení. Poskytnuté kontajnery budú mať riadny technický stav vhodný na účel ich použitia.“*
13. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. III ods. 3 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „3. *Dodávateľ bude uskutočňovať oddelený zber elektroodpadu do kontajnerov v členení podľa skupín a) FL, b) CFL, HID, LED a voľné c) LUM, Veľké zariadenia a Malé zariadenia. Dodávateľ je tiež povinný zabezpečiť oddelenie elektroodpadu vhodného na prípravu na opätovné použitie od ostatného elektroodpadu.“*
14. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. III ods. 6 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:

- „6. *Dodávateľ prehlasuje, že má vytvorené vhodné podmienky na to, aby mohli spotrebitelia alebo subjekty disponujúce s elektroodpadom z Elektrozariadení (ďalej spolu aj ako „pôvodcovia“) odovzdávať elektroodpad do systému oddeleného zberu.“*
15. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. III ods. 7 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „7. *Dodávateľ potvrdí pôvodcovi prevzatie elektroodpadu z Elektrozariadení, ak ho o to pôvodca požiada.“*
16. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. III ods. 9 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „9. *Dodávateľ nie je oprávnený odmietnuť prevziať elektroodpad z Elektrozariadení od pôvodcov v pracovnom čase svojho zberného dvora.“*
17. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. III ods. 11 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „11. *Dodávateľ dočasne uloží elektroodpad odobratý do systému oddeleného zberu na svojom MOZ, a to oddelene od ostatného odpadu, celistvý a nepoškodený, čistý, neobalený, nezlepený páskou, voľne uložený v kontajneroch, v členení podľa bodu III./3. V prípade výskytu iných zložiek odpadov, obalových materiálov alebo zložiek nesúvisiacich s predmetným elektroodpadom z Elektrozariadení, budú tieto zneškodnené na náklady dodávateľa.“*
18. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. III ods. 12 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „12. *Dodávateľ nie je oprávnený odovzdať elektroodpad z Elektrozariadení odobratý do systému oddeleného zberu v zberných nádobách EKOLAMP a za pomoci marketingového materiálu poskytovaného EKOLAMP-om akejkoľvek tretej osobe, inej od EKOLAMP-u alebo zmluvného dopravcu EKOLAMP-u.“*
19. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. III ods. 14 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „14. *Dodávateľ je oprávnený požadovať odvoz a prepravu elektroodpadu len v prípade naplnenia kapacít zberných kontajnerov uvedených v Prílohe č. 3a, 3b, 3c, 3d, 3e, 3f – Špecifikácia zberných nádob tejto zmluvy.“*
20. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. IV ods. 1 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „1. *Za vykonávanie zberu elektroodpadov z Elektrozariadení bola dohodnutá cena v závislosti od množstva odovzdaných Elektrozariadení. Cena zberu je stanovená nasledovne.:*

Svetelné zdroje – FL, CFL, HID, LED	0,20 EUR/ kg
-------------------------------------	--------------

LUM	0,10 EUR/ kg
-----	--------------

Veľké zariadenia	0,05 EUR/ kg
------------------	--------------

Malé zariadenia	0,05 EUR/ kg
-----------------	--------------

21. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. IV ods. 2 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „2. *Dodávateľ je oprávnený vystaviť faktúru za poskytnuté služby zberu podľa tejto zmluvy vždy po uplynutí kalendárneho mesiaca, a to za počet Elektrozariadení odovzdaných EKOLAMP-u alebo jeho zmluvnému dopravcovi v priebehu uplynutého kalendárneho mesiaca. Podkladom pre fakturáciu sú údaje uvedené na Sprievodnom liste nebezpečného odpadu.*“
22. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. V ods. 1 písm. a) Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „a) *Dodávateľ má platné povolenia a súhlasy orgánov štátnej správy a samosprávy na prevádzkovanie zariadenia na zber elektroodpadu z Elektrozariadení.*“
23. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. V ods. 1 písm. e) Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „e) *Dodávateľ uplatňuje opatrenia umožňujúce bezpečné zhromažďovanie a skladovanie elektroodpadu z Elektrozariadení.*“
24. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. V ods. 1 písm. f) Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „f) *Dodávateľ zabezpečuje a umožňuje bezplatný odber elektroodpadu z Elektrozariadení.*“
25. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. V ods. 2 písm. e) Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „e) *potvrďuje sprievodné listy nebezpečného elektroodpadu z Elektrozariadení v zmysle platných predpisov pre sprievodné listy elektroodpadu z Elektrozariadení.*“
26. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. X ods. 3 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „3. *Pre odstránenie pochybností je dodávateľ pre účely tejto zmluvy v postavení držiteľa odpadu, a to od momentu prevzatia elektroodpadu z Elektrozariadení až do jeho odovzdania zmluvnému dopravcovi EKOLAMPu alebo do recyklačného zariadenia.*“
27. Zmluvné strany sa dohodli, že sa týmto Dodatkom mení ustanovenie čl. X ods. 11 Zmluvy a v celom rozsahu sa nahrádza nasledovným znením:
- „11. *Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:  
Príloha č. 1 – Špecifikácia Elektrozariadení  
Príloha č. 2 – úmyselne sa vypúšťa  
Prílohy č. 3a, 3b, 3c, 3d, 3e, 3f – Špecifikácia zberných nádob  
Príloha č. 4 – Zoznam zberných dvorov dodávateľa.*“

### III.

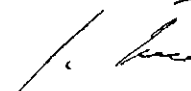
1. Tento Dodatok je vypracovaný v dvoch exemplároch, jeden pre Dodávateľa a jeden pre EKOLAMP.

2. Tento Dodatok je platný momentom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinný odo dňa 15.08.2018.
3. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré neboli týmto Dodatkom zmenené, ostávajú v platnosti.
4. Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že ustanoveniam Dodatku porozumeli, tieto vyjadrujú ich vážnu a slobodnú vôľu a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

V Nových Zámkoch, 2.1.2019

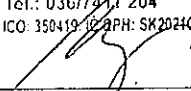
V Šahách, 9.7.2019


**EKOLAMP Slovakia**  
Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky  
Lurecká ul. 37, 940 01 Nové Zámky  
IČO: 37 935 887 IČ DPH: SK2022012685  
-1-

  
EKOAMP Slovakia – Združenie výrobcov a  
distribútorov svetelnej techniky  
Ing. Oliver Čelko, výkonný riaditeľ



TECHNICKÉ SLUŽBY  
MESTA ŠAHY -1-  
Hl. námestie č. 1, 936 01 Šahy  
Tel.: 036/74 11 204  
ICO: 350419 IČ DPH: SK2024020771

  
Technické služby mesta Šahy  
Štefan Csinger, riaditeľ

  
EKOAMP Slovakia – Združenie výrobcov a  
distribútorov svetelnej techniky  
Ing. Tomáš Rychetský, výkonný riaditeľ